

**ZAKRAJSEK & CESARK**  
455 W. 42nd ST. - NEW YORK, N. Y.

# AMERIKANSKI SLOVENE

**Prvi in najstarejši slovenski list v Ameriki.**  
Ustanovljen leta 1891.

Izhaja vsak dan razen nedelj, ponedeljnikov in dnevoev po praznikih.

Izdaja in tiska: **EDINOST PUBLISHING CO.**  
Naslov uredništva in uprave: **EDINOST PUBLISHING CO.**  
1849 W. 22nd St., Chicago, Ill.  
Telefon: Canal 0098.

| Naročnina:                    | Subscriptions:              |
|-------------------------------|-----------------------------|
| Za celo leto \$5.00           | For one year \$5.00         |
| Za pol leta 2.50              | For half a year 2.50        |
| Za Chicago, Kanado in Evropo: | Chicago, Canada and Europe: |
| Za celo leto 6.00             | For one year 6.00           |
| Za pol leta 3.00              | For half a year 3.00        |

DOPISI važnega pomena za hitro objavo morajo biti doposlani na uredništvo vsaj dan in pol pred dnevom, ko izide list.—Za zadnje številko v tednu je čas do četrtke dopolne.—Na dopise brez podpisa se ne ozira.—Rokopisov uredništvo ne vrača.

Entered as second class matter November 10, 1925, at the post office at Chicago, Illinois, under the Act of March 3, 1879.

## Labor day - Delavski dan.

"Delu slava — delu čast!" — Krek.

Prihodnji ponedeljek, dne 6. septembra, slavili bomo širom Združenih držav "Labor day" — Delavski dan. Kakor vsi drugi stanovni, ima v letu svoj dan tudi trpin delavec.

Prvi ponedeljek v mesecu septembru vsakega leta je določen za delavski praznik, ali kakor ga imenujejo Amerikanci: Labor day — Delavski dan.

Svobodoljubni Amerikanci, ki so pokladali temelj svobodni Ameriki, so odmerili en dan v letu domalega vsem važnim stanovom. Tako so odločili en dan v letu tudi v proslavo delavskega stanu, da se bo narod kot tak spomnil na ta dan tudi trpinov delavcev, ki držijo s svojimi žuljevimi rokami ves svet pokoncu.

Namen tega dneva je, da narod in vsi sloji na ta dan razmislijo o delavskem stanu.

Narodi in cela človeška družba obstaja iz vseh stanov. Družba je kakor velika veriga, ki jo držijo skupaj posamezni členi. Naj samo en člen počne, veriga je pretrgana — ni več cela in je nemogoča. Tako je tudi z družbo.

Smelo pa trdimo, da največji in najmočnejši člen v družbi je delavski stan. Misliti si za trenutek, kaj bi bilo s svetom, ko bi ta največji člen počil v družbi in odpovedal sodelovati. Svet bi postal na mah izoliran, od lakote bi mrli...

Kdo je dal svetu to moderno obliko v tem modernem veku? Kdo je položil po zemlji železne ceste in na nje velike lokomotive? Kdo je spjel moderne gladke ceste in na nje spustil moderne avtomobile? Kdo je spustil v zrak zračne ladje? Kdo je spustil na morsko gladino morske velike, da se na njej ponosno gibljejo in vozijo iz kraja v kraj? In še tisoče enakih vprašanj je. Kdo je vse to dal, kdo vse naredil? Svet, ako si pravičen, povej resnico: vse to so mi dale žuljeve delavske roke! Da, vse to je prišlo od roke in telesnih delavcev. Zato pa delu slava — delu čast!

Delavski dan je delavski praznik! Klobuk doli in čast delu, ki mu gre.

Marsikaj seveda dandanes še ni, kakor bi moralo biti. Delavstvo, ki vse proizvaja in drži ves svet pokonci s svojimi žuljevimi rokami, še ni svobodno kot bi moralo biti. Gospodarski sistem v kakršnem smo, zaslužuje delavce in jih dela popolnoma odvisne od bogatih magnatov.

V rimski dobi je bil delavec suženj, manj je bil upoštevan kot žival. Ošabni velikaši so lovili revne ljudi in jih metali v podzemne mine, kjer so navadno trpeli toliko časa, dokler jih ni rešila smrt. Prišlo so druge dobe in delavci so dobili le mala izboljšanja. Edino pravico, ki so jo imeli, je bila v tem, da so morali krvavo garati za višje in jim biti pokorni kot psi. Sebe, ki je začelo pridobivati tla krščanstvo in z njim večno veljavni nauki Kristusovi, ki svare človeka, da mora ljubiti svojega bližnjega kakor samega sebe, sele tedaj so začeli dobiti revni delavski sloji nekoliko pravic — a prav počasi. Vzelo je celo tisočletje, do je delavec prišel do pravic, kakoršne ima sedaj, ki pa še niso popolne.

Pohlep po mamoni, v katerem so zakopani kapitalisti tudi dandanes, zaslužuje delavstvo. Saj vidimo na lastne oči, s koliko težavo in žrtvijo pride delavec do vsakega malenkostnega priboljška. S tem, da delavstvu ne dajo kar mu gre, je ravno isto, kot v stari dobi, ko so imeli zaprte in so jih gonili na delo kot živali. S tem, da jim ne dajo, kar jim gre, jih drže v revščini in kot taki so vedno na milost in nemilost prodani kapitalistom ter morajo za vsako ceno delati, da od lakote ne pomro. Tako je suženjstvo moderne sedanje dobe.

Zato bi se pa moralo Delavski dan praznovati z največjim

navdušenjem. Naj bi se vsega sveta pozornost vsaj na ta dan obrnilo na delavske razmere. Naj bi tisti, ki žive v razkošju in se valjajo v srebru in zlatu, vsaj ta dan pomislili, kdo je tisti, ki jim je spravil skupaj vsa bogastva, kdo da je tisti, ki vse producira in vse vzdržuje. To je delavec trpin, — pa naj bo duševni ali telesni delavec.

**Delu slava — delu čast!** Ta slavospev slovenskega Kreka in njegova melodija naj doni prihodnji ponedeljek na Delavski dan širom velike Unije Združenih držav! Slava Ti in pozdravljen delavski stan!



**KAKO SE GIBLJEJO SLOVENC V OTTAWI.**  
Ottawa, Ill.

Cenj. g. urednik: — Sprejmite moj dopis v predale našega priljubljenega "Amer. Slovenca." Tudi jaz želim opisati malo naše mesto in kako se imamo tukaj.

Mesto Ottawa se nahaja v Illinoiski dolini, kakih 15 milj vzhodno od mesta La Salle. Mesto Ottawa je važno mesto. Steje nekako okrog 11,000 prebivalcev in je sedež La Salle Countyja. Tukaj je tudi višje okrajno sodišče, kjer se obravnava važnejše sodnijske zadeve tega okraja. Blizu okrog mesta teče velika reka Illinois, ki teče naprej blizu mesta La Salle, skozi Peoria in se na meji med Missouri in Illinois, 15 do 20 milj severno od St. Louisa izteka v veletok reke Mississippi.

Slovenci in Hrvatje v Ottawa se imamo na vseh poljih prav povoljno. Malo nas je, pa se dobro razumemo. Slovenske cerkve nimamo, spadamo k nemški fari sv. Frančiška in tu di več naših spada v njihova društva. Dne 22. avgusta smo imeli cerkveni piknik, ki je nad vse dobro izpadel. Cistega dobčka je bilo nekaj nad \$1000. Čast in priznanje gre tudi našim Slovincem, ki se niso bali ne truda, ne stroškov, temveč so dobro pomagali, da je vsa tako lepo izpadlo. Naš ugledni rojak brat Josip Bluth se je izkazal, da je dober mojster pri pečenju jancev. Izpekel je kar tri, ki so tako lepo dišali kar tri milje daleč. To je bila najlepša reklama in prišli so celo farmarji od daleč in z dobrim tekotom uživali prigrizek, ki ga je brat Bluth tako vrolo pripravil. Vse je šlo, le kosti so ostale. Hvala in priznanje bratu Bluthu, ki se je trudil in pripravil tako dober prigrizek.

Obenem tem potom naznanjam javnosti žalostno novico. Dobri naš prijatelj Jakob Likan nam je za vedno zaspal. V petek, 20. avgusta je nam še za piknik pomagal, da smo vse lepo pripravili. V nedeljo je na pikniku delal še celi dan. Dne 26. avgusta je pa zbolel in 29. avgusta ob treh zjutraj je že umrl. Zapušča staro mater, tri brate in dve sestrji, žalujočo sorprogo in šest otrok: 4 sine in 2

hčerke. Sorodnikom moje globoko sožalje! Pokojnemu pa mir in pokoj!

Pozdrav vsem ottawskim rojakom in drugim po Ameriki!  
Nick Zozarich, naroč.

**ČETRTLETNO SKUPNO OBHAJLO DR. NAJSV. IMENA V CHICAGO.**  
Chicago, Ill.

Vse člane društva Najsv. Imena se tem potom opozarja, da se vrši prihodnjo soboto večer, dne 4. septembra, skupna spoved in v nedeljo, 5. septembra pri pol 8. maši pa skupno sv. obhajilo. Zvečer po večerni pobožnosti pa se vrši četrtletna seja društva. Vsi člani so prošeni, da se udeležijo korporativno tako četrtletnega obhajila, kakor potem zvečer seje, ker na dnevnem redu je več važnih stvari, ki jih je treba rešiti.

Obenem apeliram na vse člane, naj skušajo pridobiti družstvu kaj novih članov. Nago-varjajte rojake, naj pristopijo v to društvo, ki deli svojim članom tako velike duhovne milosti. Imamo še dosti rojakov, ki niso še v tem društvu. Kaj je vzrok, da ne pridejo zraven? Vsak faran, vsak oče in sin te fare bi moral biti v tem društvu.

Z bratčin pozdravom,  
Martin Kremesec, preds.

**VELIK FARNI KARNAVAL V KANSAS CITY.**  
Kansas City, Kans.

Naše mesto je postalo dokaj živahno z različnimi prireditvami po župnijah, bodisi za to ali ono župnijo, za eno ali drugo dobrodelstvo. Zato tudi mi Slovenci ne smemo zaostati zadnji, posebno ne v tem času, ko si gradimo novo cerkev, ker bo še veliko stala predno bo gotova. V ta namen so farani in cerkveni odborniki sklenili, da naj se priredi na cerkvenem vrtu veliki cerkveni karneval ti sledeče večere: 6., 11. in 18. septembra. Vsak večer teh dnevoev bo nam igrala godba "The Catholic Juvenile Band," ki obstoji iz 42 oseb. Pri tem sviranju je prav gotovo, da ne bo niti enega, zlasti ne mladih, ki bi jih ne srbele pete. Zato bo poskrbela ta izborna godba.

Prvi večer od 5. do 9. ure, ko bo ravno tudi Delavski praznik, se nam bo servirala prav dobra

in okusna večerja, katero bo oskrbelo žensko altarno društvo pod vodstvom Mrs. J. Dragoš, K. Novak in J. Kostele.

Dekliška Marijina družba bo imela svoj štant, na katerem bodo lepi prtji, pogrinjala in druga ročna dela, ki bodo v oskrbi Misses Mary Sneler, Frances Dragoš, Rose Zupan in Johane Veselič.

Društvo Triglav pod vodstvom gg. K. Smerekar, Jos. Kostelc, K. Bratkovič, Frank Anžiček, J. Požek, J. Jarc, prevzamejo štant za šunke, slanine, mast itd.

Društvo sv. Petra in Pavla ima štant za cigare, slaščice in drugo, kar bodo imeli v oskrbi gg. J. Sneler, P. Grgič, A. Štimmer in A. Glad.

Društvo Najsv. Imena bo imelo štant, ki bo imel raznovrstno blago in bo v oskrbi mladeničev.

Društvo sv. Veronike bo imelo na štantu odeje in drugo, kar bo v oskrbi Mrs. J. Zupan in Mrs. K. Lastelič.

Društva Marijinega Spočetja štant bo pod vodstvom Mrs. B. Žagar in C. Bratkovič.

Drugi štantje bodo v oskrbi sledečih: Gg. J. Anžiček, August Toplikar, Math Svab, J. Zupan, J. Urh, P. Jakobčič, J. Kaizar, J. Rus in drugi.

Vstopnice imajo tudi lepe nagrade, ko vsak udeleženec ima priložnost dobiti eno izmed sledečih nagrad: fino prevlečena zofa v vrednosti \$85.00; električna postavka za luč vredna \$25, in stenska ura vredna \$12. Zraven vseh teh lepih nagrad in naloženih štantov bo dovolj tudi okrepčila, zabave in veselja.

Tudi tekma je razpisana med dekletami. Bomo videli, katera bo prva.

Prosimo vse naše rojake, naj pridno obiskujejo te dni farni karneval. Pripeljite seboj svoje prijatelje in znance. Vse gre za našo skupno korist, čast naselbine in čast božjo.

Na svidenje na karnevalu!

**NOVICE IZ SO. CHICAGO.**  
Sv. Jurij v So. Chicago.

Na 10550 Ave. L se je za enkrat preselila bolezen. Opasno ter resno je obolel Mr. Louis Prijatelj, znani izborni slovenski krojač, član cerkvenega pevskega društva Zarja ter cerkveni odbornik.

Dobremu možu iz srca želimo skorajšnjega zdravlja, ker obol je tako, da je moral opustiti svojo večletno krojaško obrt.

Zadnji čas je morala v bolnišnici iskati zdravniško pomoč Mrs. Marta Sebohar, soproga Karla Sebohar ml. Bolnica je bila nevarno bolna, a sedaj se čuje, da se je izdžadno zboljšala.

Mrs. Pavlino r. Kompere ter Mr. Ferd. Klobučar je obiskala

razpisna tetka škorklja in ju je razveselila s krepkim dečkom, ki so ga krstili na ime Ferdinand Louis. Kumovala sta g. dr. Ursich in njegova soproga.

V naši naselbini se pripravljamo za cerkveni bazar, ki bo že septembra in sicer 11., 12., 18., 19. in 26. septembra. Še posebno zadnji večer bazarja obeta biti letos še posebno zanimiv, zato farani in rojaki ne zamudite te važne prilike.

## HARMONIJA.

Kadar govorimo o harmoniji v človeku, si navadno pri tem predstavljamo popolno soglasje med njegovim telesnim in duševnim življenjem, in da to harmonijo dosežemo, moramo v enaki meri razvijati človekove fizične, umstvene in moralne sile. Toda to naziranje ni popolnoma točno in temeljito moramo vprašanje preiskati, predno damo končni, odločilni odgovor.

V človeku obstojita dva principa, dve različni sestavi sil, ki sta si po svojem izvoru popolnoma nasprotni. In naj stoji človek na katerikoli višini kulture, ti dve sili vodite v njem neprestani boj, in sicer je to boj med vestjo in moralnimi nazori na eni, in med telesom, poželenjem in strastmi na drugi strani. Tem spopadom se še nikoli ni in se nikoli ne bo izognilo nobeno človeško bitje. Celotni grški modrijan Sokrat, ta veliki duh, poln sile, kreposti in vrlin, je priznal, da v njem kipi nagoni in strasti, da pa jih s silo razuma in z odločnostjo moralne zavesti pritiska in pobija. Tedaj niti ta, eden izmed najpopolnejših duhov, ki so kdaj živeli, se ni mogel izogniti notranje borbe med dvema principoma, med dušo in telesom. Harmonija znači edinstvo. Harmonija ni borba in sicer neprestana borba, kakoršna obstoja ravno v človeškem življenju. Govoriti torej o harmoniji v človeku, pomenja trditi nekaj nesmiselnega, nekaj nemogočega. Celotni niti o ravnotežju med dušo in telesom ne moremo govoriti, kajti vemo, da ravnotežje vodi do mirovanja, katerega pa v človeškem življenju ne najdemo.

Kot smo že omenili, se porajata v človeku dve sili, izmed katerih vsaka teži proti svojemu početku. Po svojem telesu spada človek med živali, in ta del človeka sili navzdol, teži v živalski svet, katerega del je sam. A drugi del človeka, tisti, ki sestoji iz težnje do popolnosti in kateri iz človeka šele človeka naredi, in ki ga imenujemo vest, dušo, iskro božanstva, ta del pa ima nasprotno smer od človekovega fizičnega dela. Njegova smer gre navzgor. Da bi mogli govoriti o harmoniji, bi si morali zamisliti človeka, čigar duša teži navzdol, ali pa telo navzgor, kajti harmonija znači istosmernost. Z drugimi besedami, živalski del človeka bi se moral povzdigovati napram Bogu, ali pa bi se nasprot-

no duša morala pogrezniti med živalski svet. Ker pa je to nemogoče, tudi do take nesmiselne harmonije ne more priti.

Ker sta torej v človeku dve sili, ki vlečeta v nasprotni smeri, razvidimo, da se človek ali dviga, ali pada; odvisno je od tega, katera sila v njem postane močnejša. Ako se smatra telo z njegovimi strastmi in nagoni važnejše od duha in duše, se bo skrbelo za to, da se fizične potrebe in nagoni razvijejo do najvišje stopnje, zamori pa se glas duše in vesti, ali se ga vsaj zniža na najmanjši mero. To je pot navzdol, vračanje v živalstvo, iz katerega človeško telo izhaja. Ako pa se nasprotno zavedamo, da je poklic človeškega življenja ta, da uravnajemo življenje v skladu z višjimi principi duha in duše, tedaj postane smer življenja povsem druga. Ne težimo za tem, da stvorimo harmonijo med dušo in telesom, kar je tudi nemogoče, pač pa da okrepimo dušo do take mere, da postane gospodarka in voditeljica nad telesom in da drži na uzdi njega slabosti in strasti. — Stremiti torej za tem, da se doseže enako moč telesa in duše, je nesmisel, kajti kadar človek izvrši kako delo, je to sigurno ali plod njegovega duha ali pa njegovega telesa, z drugimi besedami, človek je nekaj stvoril tako, da je poslušal ali glas svojih telesnih potreb, ali pa glas svoje duševne sile.

Nikakor pa ne nameravamo s tem reči, da bi se moralo človeško telo, ki dela ovire pri dosegi vzvišenega človeškega smotra, uničiti, da bi se ga moralo smatrati kot nekaj satanskega, in njegove strasti kot plod pekla. Ako govorimo o vladarju, s tem ne mislimo, da se morajo pokončati vsi tisti, ki niso vladarji. Ravno nasprotno. Vladar je zato postavljen, da ščiti in dviga vsakogar, ki gre z njim in ga podpira. Zato smo dolžni, tudi telo gojiti, ga živati in krepiti. Tudi telesne strasti so lahko človeku v prid, ako niso prepuščene samim sebi, ampak jih vodi močna roka duševne sile.

Pod besedo harmonija v človeku torej ne smemo razumeti nemogočnosti, da bi se duševne in telesne sile morale v enaki meri razviti in na ta način držati v oblasti druga drugo, ampak duševne sile moramo dvigniti v taki meri, da si podjarmijo telo z vsemi njegovimi nagnenji, si obrnejo njegove zmognosti v svoj prid, in na ta način čuvajo nad mirom in dosežejo harmonijo v človeku.

**So gumijeve rokavice potrebne?**

Vprašanje: V nekem oknu drogarije sem videl vse polno gumijevih rokavic, ker pa ne vem čemu se jih potrebuje, prosim, da bi mi pojasnili.

Odgovor: Zato vendar, da si lahko roke umijete, ne da bi si jih zmocili.

Prof. Fr. Pengov:

## DAISY.

(Konec.)

Drugo jutro dam Blažonu katalog, da bi ga čital; da bi ga nihče ne motil, se poda z njim na samotni kraj 00. Ko se vrne odondot, je manjkalo ravno najodločilnejših strani. Zato sem ga moral poučiti sam iz globlin svojega srca. Toda bil je zelo upornega duha, dajal "Daisyju" razna nečastna imena in primke, ki sem jih mogel obračati tudi nase, slednjič pa mi jo odklovrati s pripombo, da je čas za "malčvanje."

Potrebne prijeme in pritiske sem mu bil pokazal, drugo pa mu mora dati šola življenja, sem dokazoval njemu in sebi in mu dal nalog, da naj gre drugi dan kosit z "Daisy"-kosilnico.

"Pa makari grem," je rekel osorno, "toda Urška mora tudi zraven!"

"Dobro, pa naj se udeležijo partije še ona! Toda drugi dan ob desetih sta bila oba že spet doma, Blažon z vsemi znaki 90 odstotnega alkoholnega zastrupljenja, Urška

objokana in tuleč kot volkulja v preriji, z rdečimi progami preko lakti in tlnika in vranček je homodral zažad z vsemi potrganimi poveznicami. Samo "Daisyja" ni bilo nikjer.

"Nepripravljeno stoji tam zunaj," mi sporoči Blažon na tesnobno vprašanje.

"Ali sta že pokosila?"

Tedaj pa se začne prevrat in revolucija. Urška je kokodajšala, da pri takih gospodarih ne ostane več, Blažon pa mi je v treh minutah osemkrat odpovedal službo. Moja uboga žena je omedlela, sinček je rjul nad vrančkom, ki se je med tem zabaval in gostil s krasnimi centilijami (vrtnicami) in Miss Maud je jela moliti. A iz revolucije-harjev nisem mogel spraviti nobene razumljive besede. Zato predlagam komisijonalni ogled na kraju nesreče in vsi se podamo iz zidovja ven v prosto naravo: Blažon kot kažipot, za njim jaz, moja žena in fantič, nato Urška, ki jo je še vedno trkal kozel in slednjič ponosni Albion — po bitki pri Spionskopu. Zunaj na travniku, ki je bil položen, kakor bi ga bil kdo povozil z velikašsko krtačo na saneh, so stali moji me-

jaši okoli uboge kosilnice "Daisy" in pozdravili naš izprevod z zlobno-veselim znanjem. Blažon priloži Daisyju najpreje krepko brco, nato pa izjavi, da spada ta peklenski satan na gnojišče. Vsi sosedje so enoglasno pritrdili temu zakonskemu predlogu in Urška se mu je še vedno kokodakajoč tudi pridružila. Prosil sem gospodo, da mi utemeljevo zahtevo.

"Ker to ščene sploh ni za nobeno rabo!" tuli Blažon. Blagohotni kmetje-sosedje so pritrjevali kimaajoč z glavami, iz Urške pa je odmevalo v najvišjem diskantu (sopranu): "Za nobeno rabo!"

Tedaj pa se vzravnam jaz po konci kakor svoje dni rajni Kolumb po slavni demonstraciji s surovim jajcem, ukažen pri-trirati vranca, ga naprežem lastnorčno, se vsedem na "Daisyja," sklenem koso z gonilnim kolesjem, — na kar je bil Blažon pozabil, — in kosim vrsto gori, vrsto doli, da je bilo veselje. Najpreje je vse režalo, potem je postalo občinstvo zamišljeno in ko pridem kot triumfator tretjič mimo njega in mu pokažem lepo na čisto od Daisyja pokošene vrste, poizginejo sosedje brez glasu

in polno glavomisli. Jaz pa sem kosil veselo in pogumno naprej, za menoj je romala družina in Miss Maud, dočim se je vsel Blažon na vzvrat, prižgal svoj smrdljivi vivček in povabil k sebi tudi Urško. Tukaj mu je tudi odpusila škrlatne proge, ki ji jih je bil zarisal v razburjenju, ki ga moramo seveda opravičiti.

In kosil sem nadalje, ponosen kot španski grand, in pet minut pred poldnavjasto je bilo delo končano. Ko zbudim Blažona, si je ta mencial oči, strmel najprej proti travniku, nato proti Daisyju, slednjič pa je meril mene s prezirljivimi očmi.

"To bi bila jaz in Urška tudi naredila," je bleknil, se je zasukal na peti in odjadral z Urško skupaj proti domu. "Daisyja" in vranca sem smel jaz peljati za njima; za menoj je šla družina in konec je tvorila Anglija.

Zdaj seveda misliš, cenj. prijatelj: Zgodba je pri kraju; toda glavno šele pride. Blažon in Urška sta bila vse popoldne nevidna, na večer pa se zopet prikažeta oba in zahtevata 100odstotno povisjanje plače. Plašno pobaram po vzroku.

"I, vidijo, stvar je taka. Če se zalezejo na deželo te novomodne mašine, potem bodo ljudje odveč. In ker se jaz in Urška ne pustiva devati v nič, nama morate plačati več, da boste vedeli, kakšen zaklad pomeni za Vašo hišo. Sicer bi šla tudi lahko takoj proč, če namreč kupite še obračalnik za seno. Kar nama več plačate, boste itak spet dobili nazaj. Kajti strojno delo je mnogo cenejše in je sploh poguba za delavce..."

Treba je iti s časom in upravičenih narodno-gospodarskih ter socialno-političnih zahtev človek ne sme odklanjati. Zato sem se udal. Blažon in Urška dobita podvojno plačo, moja žena za božič kožuho inast jo pič s stolo. Miss Maud sem moral za pre-stan strah odkodovati s krasno vezano, etersko-etaminasto bluzo in, da bi ne izšel moj ubogi fantič edini praznih rok iz te afere, sem mu kupil kolca, v katere vpreza svoj meketajoči kosilni stroj. Otavo pa kosimo zopet z nekdanjo koso in uboga "Daisy" je prav po ceni na prodaj.

S starim epirskim kraljem Pirom kličem tudi jaz: "Se ena taka zmaga, pa sem finančno uničen!"

# Ženski svet.

## VZGOJA.

Otrokova volja je še slaba in nestanovitna; lahkomišelnost in omahljivost otroka kaj lahko spravita na krivo pot. Zato ga mora mati večkrat spodbujati in spominjati, da ne zabreže v otroške napake, iz katerih se pozneje kaj težko izkoplje. S spodbujanjem mati otroka opozori na lepe naravne posledice, ki izvirajo iz krepostnega življenja in mu prigravljajo, naj se v bodoče tako stori in se vedno bolj izpopolnjuje. Z opominjanjem mu stavi pred oči njegove dolžnosti in dobre ter slabe nasledke, če se bo ali ne bo ravnal po njenih besedah. Spodbuda in opomin morata biti kratka, da mati doseže z njima to, kar želi. Videti pa mora mati prav dobro, kdaj naj pride k otroku s svojo spodbudo ali svojim opominom, ker potrebujeta kakor vsaka stvar: pravega časa in prave prilike.

Ko je pa postal otrok starejši in razumnejši, je treba, da mati ne vpliva več na njegovo voljo toliko z ukazi, marveč z nasveti. Razlika med obema je ta-le: z ukazom hoče mati otroka prisiliti, da bi storil ali opustil nekaj, z nasvetom ga pa prigravljajo, da bi se sam odločil za pravo in lepo. Nasvet, s katerim hoče mati svojega otroka obvarovati pred slabim, se imenuje svarilo.

K vzgojnim sredstvom materine vzgoje pristoje tudi naročila in naloge. Z gotovostjo pa trdimo, da se naše matere teh dveh vzgojnih sredstev vse premalo poslužujejo. Materino naročilo kakega samostojnega dela ali majhna naloga, pri kateri mora otrok pokazati svojo točnost, sta prva vaja za resnično delo. Res je, da je otrok spočetka ves neroden in neprilaven za kaj takega, a mati naj mu lepo pokaže in ga navaža, kako naj prime delo v roke. Vemo pa tudi, da je marsikatera mati takoj nepotrepljiva in nestrpna, češ, mesto da otroku kažem, rajši sama naredim. S tem pa opusti mati edino možnost, da bi se otrok kaj naučil. Ali ji pa ne bo hudo, ko bodo tuji ljudje njenega otroka morali to učiti, kar bi ga bila ona sama lahko naučila? Kdo mu bo pri tujih ljudeh vse spregledal in ukazano delo storil mesto njega? Posebno važno je to dvojno vzgojnih sredstev zato, da mati obvaruje otroka lenobe, ki je mati vseh pregreh.

Ko pa otrok dorasča, mu mati poleg navadnih naročil in ukazov, daje tudi take, s katerimi hoče otroku izkazati zaupanje ter ga s tem nekako odlikuje.

**ČITATELJEM V VSEH NASELBAH V VEDNOST.**

Knjige Goriske Mohorjeve Družbe imajo v zalogi vsi naši lokalni zastopniki. Kdor si jih torej želi naročiti, stori lahko to pri svojem najbližjem zastopniku, ali pa naj piše naravnost na

Knjigarno Amer. Slovenec.

je, pa tudi poplača za njegovo pridnost in vztrajnost.

Nashe matere naj s spodbudo, z opominom in nasvetom, s svarilom in naročilom ter z malimi, lahko izvršljivimi nalogami, vadijo otroke že zgodaj v delu, kar jim bo prešlo v meso in kri in jim je naboljša dota za življenje.

## DESET PRAVIL ZA ZAKONSKE ŽENE.

Angleški list "Daily Mail" je razpisal za svoje bravke nagrado, katera bo najbolj pogodila deset zapovedi ali pravil srečnega zakona. Nagrado je dobila gospa Ela May-Wheeler. Njene zapovedi so sledeče:

1. Tudi po poroki se ne smeš slabše oblačiti kot pred poroko. "Lov" je končan, držati pa moraš "plen".

2. Pomisli, da je sreča odvisna od dobrega zdravja, zdravje pa od dobre prebave in prebava od dobre kuhinje. Skrbi torej za dobro kuhinjo; ta ne stane dosti več kot slaba, in boš kmalu videla, kako hvaležen ti bo mož.

3. Bodi vesela, če ima mož par dni mir pred svojimi navadnimi opravki; ne izrabljaj ga tedaj za domača dela, temveč prigravljaj mu, da potrebuje počitka in odmora, in pošlji ga za par dni proč. Duševno in telesno poživljen bo prišel nazaj in ti bo od srca hvaležen.

4. Nikdar ne delaj zasmehljivih opazk o njegovih sorodnikih in prijateljih. Pomisli vselej, kaj si mu ti, in ne boš nikdar zgubila ugleda v njegovih očeh. Kdo drugi lahko kaj reče, ti pa ne smeš.

5. Ne onesvesti se, če nosi zavratnico, ki ti ni všeč, ali pa če kadi smokdo, koje duhi ti ne ugaia. Pomisli, da ima najmanj toliko pravice do lastnega okusa kot ti.

6. Sledi mu v njegovi navdušenosti, tudi če govori o prednostih drugih žensk. Zelo redke so one ženske, ki priznajo prednosti druge ženske, a ti moraš biti pač taka redka izjema. Čim plemenitejši torej tvoj mož misli, tem večji je tvoj ugled pri njem. Ne bodi oblastna; pomisli, da si ženska!

7. Če ti prinese domov kakšno majhno darilce, ki ga mora nisi vesela, vseeno zahvali se mu za krasno darilo.

8. Če se mu pripeti kaj neprijetnega, napravi vse, da dobi stvar humoristično lice. Marsikakšna žalost je bila že preprečena z enim samim dobrim dovtipom; in marsikdaj so stvari, ki so lažje kot zrak, zakon uničile.

9. Ne odkopuj mrličev! Preteklost je preteklost; kar je bilo,

lo, je bilo. Prepri je večinoma prvi korak do ločitve.

10. Misli zmeraj na te-le besede: "Ljubi ga, spoštuj ga in stresi mu, najši je bolan ali zdrav; pozabi vse in se oklepaj samo njega." In če bi se mu slabo godilo, tedaj se ga moraš prav posebno okleniti in se ne smeš odstraniti od njega.

## KUHINJA.

**Ječmenova juha z gobami.** — Zakuhaj v tri kvorte vrele vode 1 četrt kvorta ječmenčka. Ko je vrelo pol ure, odlij vodo ter zalij z vrelo zelenjavno juho ali slano vodo. Prideni še drobno sesekane zelenega peteršilja, timeza in česna ter pusti vreti 2 uri. Med tem deni v kozico 2 žlici presnega masla ali masti, potem sesekane čebule, peščico poparjenih, ožetih, drobno sesekanih gob in žlico moke. Ko zarumeni, zalij z ječmenčkovim juho ter vse skupaj zalij k ječmenčku; ko nekaj časa vre, je gotovo.

**Ječmenčkova juha z zelenjavami.** — V 3 kvorte vrele slane vode zakuhaj 1 četrt kvorta zbranega in opranega ječmenčka. Med tem pa deni v kozico 2 žlici masti, zarumeni v njej žlico drobno zrezane čebule; zreži na drobne kocke 2 krompirja, 1 koren, koreninico peteršilja in 1 ohrovtov storček. Vse to deni k čebuli; ko je že vse to precej dobro prepraženo, potrosi z dvema žlicami moke. Ko se tudi ta malo prepraži, zalij z ječmenčkovim juho, razmešaj in stresi nazaj k ječmenčku. Prideni tudi lorberjev list in malo drobno sesekane česna in timeza. Kadar je ječmenček dosti mehak, je juha gotova.

**Kašnata juha.** — Dobro speri in skuhaj v 3 kvorte slane vode 1 četrt kvorta prosene kaše. Naredi na 2 žlicah masti s čebulo, peteršiljem in 3 žlicami moke rumeno prežganje, zalij ga med mešanjem s kašno vodo ter stresi, ko je gladko, v lonec h kaši. Prideni malo majerona, ko še dobro prevre, je juha gotova. Kot priboljšek lahko prideneš malo drobno sesekane svinjine ali priliješ juhe, v kateri si kuhala svinjino.

## PECIVO.

**Kapucinski polmesci.** — Naredi testo kakor zgoraj za kocke. Polovico testa deni za prst na debelo na pločevino, k ostali polovici testa pa primešaj dve unče in pol v 2 žlicah mleka raztopljen čokolade; rjavo testo deni v pomazano pločevino ter speci. Toda glej, da pečeš oboje testo v enakih pločevih.

## LOUIS STRITAR

se priporoča rojakom za naročila premoga, katerega pripeljam na dom. Prevažam pohištvo ob času selitev in vse kar spada v to stroko.

Pokličite me po telefona! 2018 W. 21st Place CHICAGO, ILL. Phone: Roosevelt 8221.

## PRODA PLUMBARSKO OBRT IN HIŠO

7 sob v drugem nadstropju, šitiri v prvem in delavnica. Garaža za dve kari, cena nizka. Pridite pogledat. Lastnik: Joseph Bobek, 1949 W. Coullerton St., Chicago, Ill. Phone Canal 4894.

# Važno

## Kupovalci grozdja pozor

Ker so železniške družbe prepovedale prodajanje grozdja na progah, so sklenili kaliforničanje, da bodo poslali svoje blago vsi na eno mesto.

PRIDITE NA

## GREAT NEW SOUTH WATER MARKET

### 14th PLACE & 15th STREET

med Racine Ave. in Morgan cesto

kjer boste imeli največjo izbero grozdja. Tako velike množine ga še niste videli skupaj v Chicagi, škoda bi bilo zamuditi te prilike, ker cene so izredno nizke.

nah. Pečeno stresi na desko, pomaži eno ploščo z gosto lešnikovo peno ter jo z drugo pokrij. Potem razreži testo z obodecem na polmesce in jih oblij z vaniljevim ali čokoladnim ledom. Ali pa celo ploščo oblij in potem razreži.

**Masleni krapci.** — Razvaljaj masleno testo za nožev rob debelo ter ga razreži na štirioglate, peč velike, nekoliko podolgate plošče. Na vsako deni pol žlice marmelade ali kakega drugega nadeva. Okrog marmelade namaži z jajcem, potem pa zapogni testo od daljše strani čez. Tako naredi z vsemi krapci in jih zloži na pločevino, pogrnjeno s papirjem, ter peci v precej vroči pečici. Prepečeni so, ko so lepo rumeni in skoro nič več ne šumijo.

## ZGODNJA SEZONA ZA GROZDJE.

Kakor poročajo iz poljedelskega departamenta, je letos grozdje nenavadno zgodaj dozorelo, in sicer dva tedna prej kakor kdaj poprej. Grozdje, ki je navadno pripravljeno šele koncem septembra za kupčijo, že prihaja v Chicagi.

Ker so vse pošiljave koncentrirane na eno mesto, to je na South Water Market, je veliko pomagano kupcem, da jim ni treba letati od ene proge do druge in zgubljeni časa.

Novi trg ima vse udobnosti in kupec na prvi pogled lahko odloči, katero blago je za njega, in mu ni treba begati okoli.

**Iz Kostanjevice poročajo:** Tekom enega meseca je smrt pobrala tri osebe iz učiteljskega stanu. V začetku julija je umrla učiteljica Valentina Bučarjeva, omožena Jurčec, stara 31 let. — Koncem julija se je preselil v večnost upokojeni bivši dolgoletni tukajšnji nadučitelj Anton Pavčič. Njegova zasluga je pred 20 leti sezidana ljudska šola, tako lepa stavba in tako okusno urejena, da se še danes lahko kosa z vsako podeželsko šolo na Slovenskem. Izpolnil je 78 let. — Teden po njegovi smrti je v bolnišnici v Brežicah umrl bivši kostanjeviški učitelj Franc Grajland, ki je zaradi nervoznosti stopil v pokoj, in je dolgo let že prej in sedaj do zadnjega izvrševal organistovsko službo. Prepeljali so ga v Kostanjevico, kjer je bil pokopan v petek, 6. avgusta.

## CERKVENI BAZAR

priredi naselbina sv. Jurija v So. Chicago, Ill., in sicer se začne 11. septembra, v soboto, ob 7:30 zvečer. Drugi dan, v nedeljo 12. septembra se bazar nadaljuje ob 3. uri popoldne.

Čenjeni farani (ke)! Agitirajte za obilno udeležbo! Tedaj na svidenje v cerkveni dvorani!

Cerkveni odbor.

## V NAJEM

se odda stanovanje s štirimi sobami. Pojasnila na: 2048 West 21st Pl., Chicago, Ill. č do č

## Plačujte račune z čeki!



Plačevanje s čeki je dandanes najvarnejše plačevanje. Gotovino Vam lahko vsak čas kdo ukrade. Če Vam kdo ukrade čekovno knjižico, ne bo ž njo nič opravil.

Če plačate s čeki Vaše račune, imate, ko dobite nazaj potom banke izplačani ček, vedno na roki potrdilo od plačanega računa.

Vložite nekaj denarja na čekovni račun in plačujte Vaše račune s čeki. Odprite Vaš čekovni račun na zanesljivi in varni banki, ki je:

## Metropolitan State Bank

CORNER LEAVITT AND 22nd STREET CHICAGO, ILL.

## DELO IN SLUŽBE

**DELO DOBI ŽENSKA** za gospodinjstvo, kjer sta dva otroka. Nedejla prosta. Ph. Edgewater 4136. 23-č.p.s

**STALNO SLUŽBO DOBI** v uradu moški star 22 do 40 let. Biti mora podjetnega duha in vešč slovenskega in angleškega jezika in govorniku in pisavi. Prošnje je vložiti pismenim potom ter navesti dosežanih povelj. Prošnje je poslati na naslov: M. N. N. c. of Am. Slovenec, 1849 West 22nd Street, Chicago, Ill. s do s

**PRILETNA ŽENA**, ki bi hotela paziti na otroke in razna hišna dela opravljati se sprejme v službo. — Vprašati je na 1842 W. 32nd Street, Chicago, Ill. s

**BOLJŠE KOT OKOPI JEZOV.** Zastonj iščete okopov ali obrambne stene pri jezu, ki bi kako pristanišče bolj ščitilo pred nevarnostjo, kakor varuje Trinerjevo grenko vino ves vaš sistem pred žledodnimi nepravilnostmi. In naj si bo to že neprebava, slab okus (tek), zabasnost, napenjanje in sape v trebuhu, migrena, insomnia.



Trinerjevo grenko vino vam bo vse to pregnalo. Srečen je on, ki je zdrav. Zdravje je največje bogastvo človeka na zemlji; zato pa morate vedno paziti, da si isto ohranite. Čujte, kaj piše Mr. G. Yanez iz Thornton, Tex., z dne 14. julija 1926: "Vaše izborni zdravilo priporočam vsem mojim prijateljem, ker je neprekosno." Cena ene steklenice je \$1.25; nekaj več v južnih in zapadnih državah. Poskusite tudi Trinerjev Lini-ment, ki hitro odpravi vseh vrstnih revmatizma, nevralgije, hrbtobola. Rabite tudi Trinerjev zdravilni obliž (žavba) pri raznih prilikah na koži, opeklinah, izpahkih in pikih komarjev. Če teh zdravil ne morete dobiti v kakšni lekarni, pišite na: Joseph Triner Company, Chicago, Ill.—Adv.

## DRUŠTVO SV. DRUŽINE (Holy Family Society)

št. 1. D. D. D. Joliet, Illinois Geslo: "Vse za vero, dom in narod, vsi za enega, eden za vse."

Predsednik ..... George Stonić Podpredsed. .... John Kramaric Tajnik Paul J. Laurich Zapisnikar ..... Frank Videc Blagajnik ..... Jos. Gršič Reditelj ..... Martin Bluth

**Nadzorniki:** Frank Vranichar, Joseph Ancel, Louis Martinčić.

Društvo šteje 507 članov in članic ter 282 otrok. Za 50c na mesec se plača v slučaju bolezni \$1.00 bolniške podpore na vsak delavni dan. Od ustanovitve do sedaj se je izplačalo \$14,495.00 bolniške pore.

Dne 1. julija 1925 se je nahajalo v blagajni \$4906.22.

Rojaki pristopite v naše veliko društvo, kjer se lahko zavarujete za posmrtnino in bolniško podporo.

Društvo plača \$1.00 nagrade za vsakega novega člana, kakor tudi Družba sv. Družine plača \$1.00 nagrade; torej \$2.00 za vsakega novega kandidata, ki ga pridobite v društvu.

Nas Mladinski oddelek vam nudi lepo priliko, da zavarujete svoje otroke. Ta oddelek raste od dne do dne in bode v kratkem eden izmed najmočnejših.

Za vsa nadaljna pojasnila obrnite se na odbor:

Predsednik: Geo. Stonić 815 N. Chicago St.; tajnik Paul J. Laurich, 512 N. Broadway; blagajnik: Joseph Geršich, 401 Hutchinson St. Vsi v Jolietu, Ill.

## MALI OGLASI.

### HIŠE IN LOTE.

ZID. HIŠA 2 nadst. po 7 sob, hot water ht., garaža, blizu transportacije. \$10,800, takoj \$2000. Laskik West 3712. 999-s do

50 ČEV. LOTA Austin Blvd. med 34. in 35. cesto, nizka cena. H. Wetzell Co., Cedar Rapids, Iowa. 00-s do s

BUNGALOW 6 sob, furnace heat. 2306 N. Lowell Ave. 12-sr do sr

HIŠA 8 SOB, parna toplota, 75x128 lota, garaža za 2 kari, lepi dohodki. 4050 N. Kilbourn Ave., Kildare 7849 20-č do č

LES. HIŠA, 2 nadst. po 5 sob, garaža. Lichter, 5709 N. Menard Ave. 21-č do č

KRASNA REZIDENCA NA LEPEM KRAJU IRVING PARK. 7 modernih sob, garaža za 3 kari, 4309 N. Keller Ave., Vogel Cullom. 25-č do č

PET MEBLIRANIH sob prodaja takoj za nizko ceno. Vprašajte po 6301 ali nedejlo. R. O. Armistead, 2941 Sheffield Ave. 27-č.p.s

ROOMING HOUSE 10 sob, pohištvo, garaža, elektrika, pogodba do oktobra 1927, ali pa rentati po \$67.50, dohodki \$158.00, 1621 W. Van Buren St. 43-t do t

LES. HIŠA 7 sob, za veliko družino. \$4000 na odplačila. 4228 Carrol Ave. 40-s do s

LE NEKOLIKO TAKOJ za zid. bungalow, ko vidite vam dopade, odprto vsaki čas. 9328 Verdun Ave. 44-s, sr

BUNGALOW 5 SOB, furnace heat, blizu "L", zaprti porč, klet, ometa in vse moderno. 1830 S. 51st St., Cicero, Ill. 42-s do s

BUNGALOW 5 SOB, vse improvements. Ph. Palisade 8438 ali na 3117 Kilpatrick. 41-s do s

LES. HIŠA prodaja radi boleznim za nizko ceno. 3518 S. Mozart St. 40-s do s

HIŠA 5 SOB, octagen jeklene konstrukcije, centr. kurjava, porči v steklu. Led se da v onar do junaj, vse improvements. Cena nizka, prodati mora takoj. \$2500 takoj. O. Pondeljih in nedejlah 8546 Blackstone Ave. Ph. Normal 3531. 39-s, sr

BUNGALOW 5 SOB, porč, lota in vrt, vel. garaža, lahki pogoji. Phone Hemlock 3745. — 5641 S. Francisco Ave. tudi mala hišica na prodaj, ali zamenja. 38-s, sr

BUNGALOW PRODA ali zamenja za prazne lote, garaža za 2 kari, spredaj prostor za golf, 1 blk. do Milwaukee kare. 3306 N. Melvina. 34-s, sr

HIŠA 7 SOB, centr. kurj., garaža, na obroke. 362 Downing Rd., Riverside, Ill. Ph. 471 J. 33-s, sr

## FARME NA PRODAJ

FARME ZA KOKOSJEREJO ali žito prodaja za nizko ceno. Will Brown, Hebron, Ind. 14-sr do sr

ZAKLJUČEK RAZPRODAJE 650 akr. farne, veliko gozda v South Georgia. J. T. Wikerson, 203 South-eastern Trust Bldg. Ivy 2286. 11-sr do sr

80 AKR. dobre zemlje v Michiganu prodaja za \$720.00. Box 75, American Slovenec, 117 N. Dearborn St. 28-č.p.s

FARME NA PRODAJ V OHIO. \$30 za akre, tudi obroke. Gilbert Smith, 1478 Sullivan Ave., Columbus, O. 17-č do sr

FARME NA PRODAJ V OREGON. NIZKA CENA. 280 akr., 165 akr. obdelane. Ostalo gozd in paša. Lepa okolica, fina klima in voda. Idealno za mekarstvo, presičerjevo, kokosjerejo, alfalfa, žito. Cena \$17,000, takoj \$3000, ostalo na 8 let po 6 odstot. John S. Beall, Portland, Oregon. 45-s

165 AKR. La Porte okraj farma, Geo. Allwater, Kinsburg, Ind. 37-s do s

560 AKR. Ashland County, Wis. dobra zemlja, se dobro odteka, po nekod gozd, 1 1/2 milje do mesta in železnice, pol milje od glavne ceste. Samo po \$8.00 za akre. John C. Spry, 231 S. La Salle St. 29-s, sr

## UGODNA PRILIKA.

CONFECTIONARY. Cigars, drobarije. Sedanji lastnik 7 let na prostoru. \$1250. 2877 Clybourn Ave. 18-č do č

GREASING POSTAJA, auto laundry blizu mesta, dolga pogodba. 700 Washington Blvd. Monroe 3884. 32-s do s

## POHIŠTVO NA PRODAJ.

VEL. NASLONJAC v dobrem stanju, mahogany davenp. miza. 1412 E. 67th Pl. Butns. 36-s, sr

POHIŠTVO RAZNO, preproge, Co-nover piano player, postelja, stoli, in drugo. 1406 Albion Ave. Rogers Park. 6546. 35-s, sr

PRODA POSTELJO, stole, pis. miza. \$3.50 omara. \$10.00. 5826 Magnolia Ave. 2 nadst. 31-s, sr

SET 3 KOMADE dobro ohranjeno, mahogany piano, davenport miza, preproge 9x12, jed. miza in stoli, chenille preproge 8x9, zastori, več razne vel. steklenice in veliko drugih stvari za nizko ceno. 2ndstr. Columbus 0481. 1024 N. Parkside Ave.

# Dobro meso se dobi - - - - - samo v dobri mesnici!

O tem so prepričane vse gospodinje, da se pri nas dobi vedno najboljše sveže meso vseh vrst, kakor tudi prekajeno meso, perutnino ali druge vrste meso. Izdelujemo prave KRANJSKE DOMAČE KLOBASE, kervave in mesene, narejene po domačem receptu.

Se priporoča v naklonjenost

## Math Kremesec

SLOVENSKI MESAR.

1912 WEST 22nd STREET

CHICAGO, ILL.

# "GOSPOD LISEC"

POVEST.

Spisal Dr. Fr. D.

Matevž je mignil Jerneju in Poloni, odvil zvrneno vrv in lezel tiho do jablane, pod katero je še vedno spal Matijček. Oprezno je splezal na drevo, privezal z vrvjo vrh in zopet se vrnil, kjer sta čakala Jernej in Polona. "Primita in potegnita!" šepnil je Matevž, in jabolka so se vsula na preplašenega Matijčka, da je planil po konci in, ker je imel zvezane noge, telebnil po tleh. Začel je tuliti in vpiti na pomoč in spustil se v beg, kar so ga nesle noge.

"Matevž je kratkčasnejši od Jerneja," sodila je Polona.

"Zakaj si vzel v službo tega potepuha?" jezila se je gospodinja proti možu.

"Kaj sem hotel?" zmignil je ta z rameni. "On ve, da je Prelaznik pri nas, in če ga zapodim, ovadi me."

Spoznal je Brdar, da ima toliko gospodarjev, kolikor sovedcev in sokrivcev, da se mora pokoriti njih brezobzirnim zahtevam, ker ni hotel poslušati rahlega opominjevanja svoje vesti. Najhujše mu je bilo domišljevanje, da je zašel predaleč, da bi se mogel vrniti; in kakor je slutil strahom, da se bolj in bolj bliža kraju, kjer ga čaka sramota in kaznen, tako se je bal ob enem, da ne bi samo pospešil usode, če se obrne na krivem poti. Koprnal je po odlogu, kakor šteje obsojen hudodelec ure, ki ga ločijo od smrti. Redkokdaj mu je posijala nadeja, da se reši, in vzdignila ga na delo, na zadnjo težko pot.

XI.

Tri dni se je vozil Brdar z Jernejem po Dolenjskem, ne da bi bil kaj kupil. Ljudje so bili oprezní in sv. Roka dan je slišal v Trebnjem, kako se opozarjajo kmetje, naj se varujejo ponarejenega denarja. "Petdesetaki se trosijo okrog, dejal je jeden, "tako se je bralo v Novicah." "A vrag razločuj dobrega od slabega!" menil je drugi. "Petdesetaki so pri nas redki, da jih človek komaj pozna. Jaz ne vzamem nobenega." — Brdar je bil že sklenil kup, ko se je začel kmet braniti petdesetakov in zahteval, naj gre menjat. Brdar je šel na videz, a v resnici začel barantati drugje in poslušal zvesto, kaj se govori. Kmalu je slišal, da se klati po sejmu nekdo, ki plačuje s samimi petdesetaki; a če se ga pošlje menjat, izgine kakor duh.

"Jernej, naprezi!" šepnil je Brdar hlapcu in izgubil se v gneči. Z vsemi petdesetimi petdesetaki se je odpeljal.

Jernej je godrnjal, da se tako ne bo kupilo nikdar ničesar, da je strah nepotreben, ker se lahko izgovori, da je dobil bankovec od drugih; a Brdar ga ni poslušal, nejevoljno premišljujoč, kdaj da bode spečal toliko vsoto denarja. Hud je bil na Prelaznika, ki mu je bil naložil tako butaro, sam pa počiva v varnem zatišju in žanje sad njegovega truda.

Kjerkoli sta prišla do samotne krčme, menjavala sta petdesetake; toda krčmarji ali niso imeli drobnega ali niso zaupali možu in bankovcu; trošiti sta morala vedno dober denar.

"V hribe, h kmetom treba iti!" menil Jernej. Pustila sta voz pri krčmi ob cesti in napotila se s palicama v oddaljene, samotne kraje, kjer ne boro ljudje ničesar razven črešenj in jagod. Ker je plačeval Brdar dobro, nakupil je hitro tri pare volov; več se ni upal zaradi suma. Menjaval je poganjače, zavil zdaj v to, zdaj v drugo stran in gonil, kolikor so živini dopuščale moči. Onstran Gorjancev se je čutil varnejšega; sprejeli so ga novi ohrabi, nova govornica, nova noša. V vsaki vasi so ogledovali kmetje utrjeno živino in popraševali po ceni, in marsikteri kmetič belohlačnik je zdihiel: "Blago ceno, kakor da je ukradeno; a treba, da ima človek novce." Brdar bi bil zrojil pri takih besedah, če bi bil doma; v tujem kraju mu je upadal pogum. Pozabavljal je nekoliko in gonil dalje Krog Suhorja se mu je posrečilo prodati vso živino. Zdaj pa se je hitro odpeljal čez Semič na Toplice. Popoštvo vspeha je bila naglica; oprezovanje mu je bilo pogubno; ta zavest mu ni dala miru, ampak podila ga brez prestanka naprej tja, kjer bi se mogel iznebiti težkega bremena. Kolikor bolj pa je rasla nestrpnost, toliko bolj je ginevala boječnost; zakaj človek se nekako privadi nevarnosti. Menil je, da ima morebiti Jernej prav, da varuje človeka pogum boljše nego opreznost.

"Po moji pameti," je dejal Jernej, ko sta se peljala na sejem v Brusnice, "bi bilo tako najboljšje. Vi kupite živino za svoj denar in jo oddaste takoj meni. Jaz jo bom hitro prodal naprej čeprav z izgubo. To se lahko ponovi trikrat ali štirikrat jeden semanj dan. Živine ne bo treba goniti po svetu in midva se bova hitro odpeljala, kakor se nama bo zdelo. To je moja misel." — In ta misel se ni zdelala napačna Brdarju, ki je bil zadosti razumen, da ni zametaval dobrega sveta, dasi mu ga je dal Jernej.

S tem premetenim načrtom sta se pripeljala ta dva živinska kupca v Brusnice. Ljudi je bilo vse polno in pri gostilni prostora za voz in za konja nič, kar je bilo Brdarju jako ljubo. Pustil je voz zunaj vasi, dal konju zobat in izročil ga fantiču, češ da se odpelje kmalu. Z Jernejem pa sta hodila vsak zase po sejmu, popraševala po ceni in jela se pogajati. A v načrtih je človek vedno pogumnejši nego v izvršitvi. Dasi je priganjal Jernej, kader ga je srečal, Brdar se ni mogel odločiti za kup. Šel je parkrat gledat, če je konj še na svojem mestu, oziral se okrog in preklinjal na tistem žandarje. O ponarejenem denarju ni bilo čuti ničesar; ljudje so samo tarnali, da ni kupca in da živina nima cene.

VISOKA STAROST LASTNIKA MORRISON HOTELA.

Chicago, Ill. — Edward W. Morrison, lastnik nebotičnika, v katerem je hotel, znan pod imenom Morrison, je v ponedeljek obhajal svoj 90. rojstni dan. Starček je večkratni milijonar, že par let pa zelo slabega zdravja. Na njegovem devetdesetem rojstnem dnevu, so ga prijatelji našli v postelji.

Umrli je

v Polhovem gradu posestnik in lesni trgovec Pavel Božnar po dolgi bolezni.

KVALITETA — TOČNOST — POŠTENJE

A. F. WARHANIČ

zanesljivi lekarnar — zaloga fotografskih potrebščin. 2158 W. 22nd Str., vogal Leavitt ceste CHICAGO, ILL.

FRANK KRŽIČNIK

1942 W. 22d PL., CHICAGO, ILL.

Prevažanje premoga in drva. Ko se boste selili, pokličite mene in gotovo boste zadovoljni.

Phone: Canal 1404.

## NAZNANILO -- ROJAKI POZOR!

Podpisani naznanjam Slovencem in Hrvatoma, da sem na 1852 West 22nd cesti, med Lincoln in Wood, odprl prvo vrstno čevljarstvo delavnico. Ako hočete iz starih čevljev nove, tedaj prinesite k meni v popravilo. Popravljam tudi čevlje za pohabljene noge, po veliko nižji ceni, kakor pa drugje.

Postrežba točna — delo prvovrstno — za obisk se priporoča

J. Kravcar

1852 W. 22nd STREET

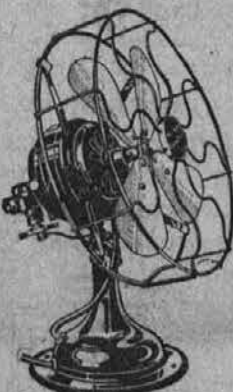
CHICAGO, ILL.

DR. F. KONOPA ZDRAVNIK, KIRURG IN PORODNIK.

X ŽARKI. Zdravi vse bolezni hitro in uspešno. Specialist za zdravljenje vse moških, ženskih in otroških bolezni.

1520 W. Division St., vogal Milwaukee ave. 1 Dickson St., Chicago, Ill. Pho. Armitage 6145. — Od 10-12 dopoldne, 2-4 in 6-8 večer, v nedeljo od 10-12.

## Orožje proti vročini.



ELEKTRIČNO PIHALO

je najpraktičnejše sredstvo v vročih dneh. Postavite si ga v sobo, urad ali kamorkoli hočete. — Imamo veliko izbiri. Razne velikosti in razne cene.

Pridite in ogledajte si jih!

ELEKTRIČNE MOTORJE

dobite pri nas vsake vrste in velikosti. Kadar rabite motor za pralni stroj, šivalni stroj ali kaj drugega kupite istega pri nas!



Fidelity Electric Co.

FR. SCHONTA, lastnik

2049 West 22nd Street,

Chicago, Ill.

ILLINGTON POTO STUDIO

John F. Glomp, lastnik

2006 W. 22nd STREET, CHICAGO, ILL.,

izdeljuje

najboljše in najcenejše fotografije. Priporoča se občinstvu za obisk. Skupinam daje posebno pozornost. — Pridite in prepričajte se.

Prinesite filme v izdeljavo, v 24 urah bodo gotovi. V zalogi: Kamere, Kodaki in Potrebščine.

PISANO POLJE

J. M. Trunk.

Najmanj zanimiva sodba.

Ko sem jaz izrazil nekaj dvoma, da razni Old Moulderji et consortes niso pristna roba, ali vsaj nočejo s pravimi imeni v areno javnega boja, je precej padalo po meni, da se upam kaj takega trditi. Plačal naj bi bil pet, drugokrat sto dolarjev in vsi izzaplotarji bi bili s pravimi imeni prišli na dan. Imam še vedno svoje opravičene dvome.

Zanimivo je samo, kar najdem v "Kratkih pripiskih." Tam čitam: "To (svobodomiselnost) organizacija je spravilo čikaške pipe in lipce v kar največjo paniko. Pa so začeli v svojem opravljenem, lažnjivem in šemastem trobilecu po svoji stari navadi. Gajškove misli in vrstice podtikujejo uredniku Glasu Svobode. Vedo pa naj, da se uredništvo Glasu Svobode ne mara ravnati po njihovem receptu, po katerem podpisujejo dopise, izkove in skrupucane v domači kovačnici, z imeni rojakov, ki jih sploh ni, ali pa s takimi, ki jim dajejo svoje ime za vsak slučaj na razpologo. Od širokih ust so mero vzeli, kovati pletke dopise so začeli."

Težka, težka je tvarina ...

Pripiskar šprnice: "Zajčji pipec se je razčeperil (?) ter pozval mene na debato. Razprave so pametna reč, ali zajčji pipec nima toliko soli v glavi, da bi mogel razpravljati o tako resni in težki stvari, kakor je ravno svobodomiselnost."

Koliko soli ima v glavi "zajčji pipec," ne vem in me ne zanima, a soditi po tem, kar piše propagator svobodomiselnosti v svojem glasilu, kaže prav vse, da ima on premalo soli za tako težko stvarino, da o resnosti ne zinem niti besedice.

Brez hinavščine?

Kakor naši slovenski prijatelji (?) duhovnikov, ki bi radi vse farje pohrustali, a jih je malo sram, da bi to odkrito povedali, pogostoma poudarjajo, naj ostanejo duhovniki pri nauku Kristovem, dasi v isti sapi izražajo dvome o Kristovi eksistenci, prav enako se izvijajo tudi mogotci, ki so zdaj slučajno v Mehiki na krmilu. Zatretili hočejo prav vsako vero, a malo sram jih je pa le, in tako zavijejo oči in vzdihnejo: "Nismo proti veri, samo-le proti politiki duhovščine in proti vmešavanju v politične zadeve."

Nič novega ni v tem. Kričati je treba, da so drugi hinavci, tako se ljudje odvrnejo, da ne vidijo hinavščine, ki jo uganja kričar sam. Vobče se ni treba tega od koga učiti, ker to je narava vseh, ki so v službi teme, a mehikanski hinavci so se pa vendar učili pri svojih ruskih

To bo nekaj.

Na čitatelje kolone, žarkometarjeve seve, da ne bo kakih nesporazumljenj, je stavljeno pertinentno vprašanje: Kaj je bilo prej, jajce ali kokoš? Na noge toraj! Pokažite svoje velike možgane, na katere se toliko sklicujete.

The Will County National Bank

OF JOLIET, ILLINOIS

Prejema raznovrstne denarne vloge, ter pošilja denar na vse dele sveta.

Kapital in preostanek \$300,000.00.

C. E. WILSON, predsed.

## Pomagajte bratom v Primorju!

KUPITE KNJIGE GORIŠKE MOHORJEVE DRUŽBE.

4 KNJIGE \$1.00

1. Kri mučnikov, zanimiva povest iz 3. stoletja po Kristusu.
2. Socialna čitanka vsebuje poučno berilo za naše slovenske delavce. Vsakdo bi jo moral čitati.
3. Nevesta s Korinja, zanimiva kmečka povest.
4. Veliki koledar Goriške Mohorjeve Družbe, poln koristnih nasvetov in drugih zanimivosti.

Še nekoliko iztisov imamo v zalogi. Naši rojaki pridno segajo po njih in prodali smo jih že nepričakovano lepo število. To je znamenje, da so Slovenci v prvi vrsti dobrega srca in so takoj pripravljeni pomagati, kjer treba; to pa tudi kaže, da so knjige v resnici vredne petkrat toliko in da je vsak vesel, ki jih dobi in jih potem priporoči tudi drugim.

Kdor jih še želi dobiti in pomagati zatiranim primorskim Slovencem, naj nam takoj piše po knjige, dokler zaloga ne poide.

"Knjigarna Amerikanski Slovenec"

1849 WEST 22nd STREET,

CHICAGO, ILL.



Gotovina \$19,000,000.00

1900 BLUE ISLAND AVE.

CHICAGO, ILL.

KASPAR AMERICAN STATE BANK

VAŠI PRIHRANKI V NAŠI BANKI SO GOTOVO SIGURNI.